

Исх. № 10008/698 от 29.03.2017

АО «Информационно-учетный центр»
010000, г. Астана, пр. Республики, д.29, тел. (7172) 55-29-81

ЗАЯВКА

Настоящим АО "Казакстанская фондовая биржа" (БИН 931240000220, КАЗАХСТАН, 050040, Алматы г.а., Бостандыкский район, ул. Байзакова, 280, Северная башня МФК "Almaty Towers", 8-й этаж, тел: (727) 237 53 00, 237 53 11, факс: (727) 296 64 02, e-mail: kase@kase.kz, info@kase.kz, веб-сайт: www.kase.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 3) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казакстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
6.		Информация о совершении акционерным обществом сделок, в совершении которых обществом имеется заинтересованность	
		Ақционерлік қоғам жасаған мәмілелер, қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасағаны туралы ақпарат	
		Information on the fulfillment of the joint stock company's transactions in which fulfillment there is an interest	
		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Нет
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары пайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Жок
		Is the transaction is (i) a major transaction and/or is a major transaction transaction to obtain a loan in the amount constituting twenty-five percent or more of the equity capital of JSC?	No
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких сделок, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам	
		Бір жұмыс күні ішінде олардың жасалуында ақционерлік қоғамның мүдделілігі бар бірнеше мәміле жасау кезінде, осындай мәмілелер бойынша ақпаратты ақционерлік қоғам осындай бірнеше мәміле бойынша ақпараты бар бір өтінімді ұсыну арқылы ақпаратты ұсыну рұқсат етіледі.	
		At the conclusion within one working day of several transactions in which the joint stock company is interested is allowed to provide information on such transactions through the provision of a joint stock company of a single application, containing information on several such deals.	
1		дата заключения сделки(-ок) мәміле жасалған күн date of the transaction (-tuples)	27.03.17
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически) Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі) Number of declared transactions (calculated automatically)	1
1		Сделка Мәміле Deal	
1.1		Содержит ли договор о заключении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казакстан? (при размещении информации о совершении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, публикуется только дата и номер договора (при наличии номера), а также иная информация по решению акционерного общества)	Нет

	Акционерлік қоғамның мәміле жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы шартта бағалы қағаздар нарығында банк құпиясы, сақтандыру құпиясы, коммерциялық құпия және өзге де құпиялар жөнінде, Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және (немесе) қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы ақпаратты орналастырған кезде шарттың күні және нөмірі (бар болса), сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша өзге де ақпарат жарияланады)	Жок	
	Does the conclusion of an agreement on the joint stock company transaction in which there is an interest, information constituting bank secrecy, security secrets, commercial secrets in the securities market and other secret protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (When placing information on the fulfillment of the joint stock company transaction in which there is an interest, is published only the date and number of the contract (subject to availability), as well as other information on the decision of the joint stock company)	No	
1.1a	В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Нет	
	Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды / иеліктен шығарылды	Жок	
	Following the transaction, the purchased / alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC	No	
1.2	Номер договора Келісім-шарт нөмірі Contract number	Z-04/17	
1.3	предмет сделки	Предметом договора с ТОО "Информационное агентство финансовых рынков "ИРБИС" является предоставление Агентству доступа к биржевой информации с неисключительным правом на ее использование, хранение, обработку, воспроизведение, распространение и предоставление третьим лицам. Агентство обязуется оплачивать KASE ежемесячные фиксированные сборы в размере 90 МРП. Общая сумма договора – 2 450 520,00 тенге. Срок действия договора – с 01 января по 31 декабря 2017 года.	
	мәміле мәні	"ИРБИС" қаржы нарығының ақпараттық агенттігі" ЖШС-пен жасасқан келісім-шарттың мәні KASE Агенттікке биржалық ақпараттарға оны пайдалануға, сақтауға, өңдеуге, шығаруға, таратуға және үшінші тұлғаларға ұсыну құқығымен ақпаратқа енуге рұқсат береді. Агенттік Қазақстан қор биржасына 90 АЕК көлемінде тұрақты алымдар төлеуге міндетті. Келісім-шарттың жалпы сомасы – 2 450 520,00 тенге. Келісім-шарттың мерзімі –2017 жылдың 01 қаңтарынан 2017 жылдың 31 желтоқсанына дейін.	
	the subject of the transaction	The subject of the Agreement with the Information Agency "IRBIS" LLP is provision by the Exchange of the access to the Exchange information with a non-exclusive right to its use, storage, processing, copying, dissemination and disclosure to third parties. The Agency is obliged to pay a monthly fixed fee of 90 MCIs. The Agreement's total amount - KZT 2 450 520,00. The term of the Agreement is from January 1, 2017 to December 31, 2017	
	контрагент(ы) сделки	2	
	мәміле тараптары		
	parties to the transaction		
1	1. ИИН/БИН стороны сделки Мәміле тараптарының ЖСН/БСН IIN / BIN parties to the transaction	93124000220	
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction	АО "Казахстанская фондовая биржа" "Қазақстан қор биржасы" АҚ Kazakhstan Stock Exchange JSC	
2	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі IIN / BIN parties to the transaction; residency	980840005120	Резидент Резидент Resident
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction	ТОО "Информационное агентство финансовых рынков "ИРБИС" "ИРБИС" қаржы нарығының ақпараттық агенттігі" ЖШС Financial Markets Information Agency "IRBIS" LLP	
1.4	дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки. акционерлік қоғам органының мәміле жасау туралы шешімді қабылдау күні date of the authority of the joint stock company the decision on the transaction.	04.01.17	

Заместитель Председателя Правления

Цалок Андрей Юрьевич

Исп. Есимова Зауре Еркиновна
Тел. (727) 237 53 18